



二零一三年一月八日

華潤電力附屬電廠二零一二年十二月售電量增加 **16.5%**

華潤電力控股有限公司(簡稱「華潤電力」，股份編號：0836)今天宣佈二零一二年十二月份附屬電廠售電量達到**12,674,081**兆瓦時，較二零一一年同期的**10,878,693**兆瓦時增加**16.5%**。二零一二年附屬電廠全年累計售電量達到**116,273,170**兆瓦時，較二零一一年同期的**112,080,283**兆瓦時上漲**3.7%**。

二零一二年十二月同廠同口徑售電量較去年同期下降 **1.8%**。江蘇省和遼寧省分別錄得**14.6%**和**7.1%**的升幅。廣東省、河南省、河北省和其他省份分別錄得**21.9%**、**12.6%**、**10.5%**和**10.4%**的降幅。

—完—

詳情垂詢：

華潤電力控股有限公司
投資者關係部

電話：(852) 2593 7550

傳真：(852) 2593 7551

華潤電力旗下各電廠於二零一二年十二月份售電量與二零一一年同期比較如下：

全資/控股電廠		2012年12月售電量 (兆瓦時)	2011年12月售電量 (兆瓦時)	12月同比增/減幅 (%)	2012年 售電量(兆瓦時)	2011年 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
1	華潤常熟電廠	1,167,226	1,057,570	10.4%	11,475,961	11,942,025	-3.9%
2	華潤華鑫電廠	368,082	243,293	51.3%	3,184,352	3,210,571	-0.8%
3	華潤宜興熱電廠	68,152	71,637	-4.9%	788,990	806,006	-2.1%
4	華潤板橋電廠	327,063	358,390	-8.7%	3,309,410	4,341,011	-23.8%
5	南京化工園電廠*	364,545	351,262	3.8%	3,718,218	3,926,963	-5.3%
6	華潤江蘇南熱電廠	718,472	581,702	23.5%	6,111,598	6,203,191	-1.5%
7	徐州電廠三期	1,248,972	1,024,150	22.0%	11,899,764	11,067,586	7.5%
8	華潤阜陽電廠	544,080	675,486	-19.5%	6,674,217	6,792,221	-1.7%
9	華潤鯉魚江電廠	303,481	389,777	-22.1%	3,391,888	3,868,331	-12.3%
10	華潤鯉魚江B廠	589,919	511,893	15.2%	7,017,302	6,450,149	8.8%
11	華潤興寧電廠	133,197	144,981	-8.1%	1,458,404	1,621,464	-10.1%
12	華潤廣州熱電(300MW)	323,062	367,920	-12.2%	3,696,718	4,373,254	-15.5%
13	華潤賀州電廠	765,810	-	不適用	2,267,055	-	不適用
14	華潤滄州熱電廠	359,275	370,262	-3.0%	3,840,854	4,004,146	-4.1%
15	華潤唐山熱電廠	103,796	103,294	0.5%	1,055,733	1,100,510	-4.1%
16	華潤曹妃甸電廠	319,363	301,862	5.8%	3,215,432	3,296,583	-2.5%
17	華潤首陽山電廠	600,796	709,200	-15.3%	6,364,905	7,460,529	-14.7%
18	華潤登封電廠	323,431	346,070	-6.5%	3,214,578	3,805,065	-15.5%
	華潤登封電廠二期	544,505	353,491	54.0%	3,733,265	353,491	956.1%
19	華潤古城電廠	228,682	312,265	-26.8%	2,918,672	3,734,298	-21.8%
20	華潤焦作電廠	143,039	167,075	-14.4%	1,345,192	1,714,708	-21.5%
21	華潤洛陽熱電廠	68,276	27,013	152.8%	737,858	591,362	24.8%
22	華潤漣源電廠	313,503	322,252	-2.7%	2,066,577	3,164,442	-34.7%
23	華潤湖北電廠*	151,290	299,116	-49.4%	2,912,385	3,127,914	-6.9%
	華潤湖北電廠二期	490,043	-	不適用	656,933	-	不適用

全資/控股電廠		2012年12月售電量 (兆瓦時)	2011年12月售電量 (兆瓦時)	12月同比增/減幅 (%)	2012年 售電量(兆瓦時)	2011年 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
24	華潤錦州電廠	179,030	177,570	0.8%	2,128,900	2,375,960	-10.4%
25	華潤沈海熱電廠	281,870	252,670	11.6%	2,694,680	2,704,360	-0.4%
26	華潤磴口電廠	319,529	297,600	7.4%	2,897,162	3,378,925	-14.3%
27	華潤荷澤電廠	704,029	648,398	8.6%	6,589,214	3,624,827	81.8%
28	華潤北京熱電廠	42,134	71,953	-41.4%	682,730	664,990	2.7%
29	華潤紅河水電站	52,090	22,242	134.2%	572,344	380,253	50.5%
30	華潤鴨嘴河水電站	140,999	-	不適用	260,054	-	不適用
31	華潤丹南風電場	6,650	8,845	-24.8%	54,223	61,422	-11.7%
32	華潤汕頭風電場	9,874	12,428	-20.6%	79,214	85,608	-7.5%
33	華潤煙臺蓬萊風電場	12,714	13,741	-7.5%	121,018	113,355	6.8%
34	華潤煙臺蓬萊徐家集風電場	11,832	12,707	-6.9%	113,641	107,878	5.3%
35	華潤湖南風電場	28,464	36,027	-21.0%	231,538	254,726	-9.1%
36	華潤達濠風電場	4,374	5,844	-25.2%	41,443	46,864	-11.6%
37	華潤惠來仙安風電場	8,179	11,500	-28.9%	60,972	71,785	-15.1%
38	華潤惠來關山風電場	17,545	19,833	-11.5%	155,191	166,610	-6.9%
39	華潤巴音錫勒風電場	22,426	13,416	67.2%	231,583	124,390	86.2%
40	華潤承德風電場一期	10,336	12,048	-14.2%	135,308	103,321	31.0%
41	華潤承德風電場二期	10,236	17,048	-40.0%	127,172	128,882	-1.3%
42	華潤承德風電場三期、四期&五期	37,568	21,877	71.7%	277,456	128,834	115.4%
43	華潤陽西龍高山風電場	25,047	26,989	-7.2%	195,316	132,374	47.5%
44	華潤威海經濟技術開發區風電場	13,115	12,429	5.5%	130,791	146,850	-10.9%
45	華潤威海環翠風電場	11,034	9,072	21.6%	100,165	41,588	140.8%
46	華潤大柳行風電場	9,697	10,152	-4.5%	96,689	59,969	61.2%
47	華潤大辛店風電場	10,741	10,152	5.8%	104,773	20,746	405.0%
48	華潤平度風電場	10,951	9,282	18.0%	152,386	9,282	1541.8%
49	華潤建平風電場	18,060	10,360	74.3%	185,255	40,897	353.0%
50	華潤阜新風電場	17,007	14,790	15.0%	241,846	58,141	316.0%

全資/控股電廠		2012年12月售電量 (兆瓦時)	2011年12月售電量 (兆瓦時)	12月同比增/減幅 (%)	2012年 售電量(兆瓦時)	2011年 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
51	華潤瓜州風電場	31,904	29,758	7.2%	348,846	91,630	280.7%
52	華潤佳木斯尖山風電場	5,846	-	不適用	30,981	-	不適用
53	華潤五蓮風電場	17,767	-	不適用	70,947	-	不適用
54	華潤莒縣風電場	23,663	-	不適用	55,336	-	不適用
55	華潤滿洲里風電場	11,314	-	不適用	49,737	-	不適用
全資/控股電廠小計		12,674,081	10,878,693	16.5%	116,273,170	112,080,283	3.7%

聯營電廠		2012年12月售電量 (兆瓦時)	2011年12月售電量 (兆瓦時)	12月同比增/減幅 (%)	2012年 售電量(兆瓦時)	2011年 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
56	華潤徐州電廠*	506,273	427,094	18.5%	5,903,279	6,590,731	-10.4%
57	華潤鎮江電廠	908,768	845,208	7.5%	9,246,764	9,304,089	-0.6%
58	揚州第二發電廠	772,000	669,327	15.3%	6,935,209	7,763,270	-10.7%
59	溫州特魯萊電廠	258,448	177,567	45.5%	3,201,443	3,578,118	-10.5%
60	沙角C發電廠	645,400	1,141,135	-43.4%	10,950,015	12,684,971	-13.7%
61	衡豐發電廠	336,740	307,170	9.6%	3,587,560	3,586,540	0.0%
62	衡豐發電廠二期	174,600	363,460	-52.0%	3,247,530	3,194,582	1.7%
聯營電廠小計		3,602,229	3,930,960	-8.4%	43,071,800	46,702,301	-7.8%

總計		16,276,310	14,809,653	9.9%	159,344,970	158,782,584	0.4%
----	--	-------------------	-------------------	-------------	--------------------	--------------------	-------------

* 電廠在公告期內進行檢修與維護

同比電廠按地區售電量比較

省份	2012年12月售電量 (兆瓦時)	2011年12月售電量 (兆瓦時)	12月同比增/減幅(%)	2012年 售電量(兆瓦時)	2011年 售電量(兆瓦時)	累計同比 增/減幅(%)
廣東省	1,995,059	2,555,706	-21.9%	26,514,326	28,998,169	-8.6%
江蘇省	6,449,552	5,629,633	14.6%	62,573,546	65,155,442	-4.0%
河北省	1,293,774	1,446,048	-10.5%	14,947,109	15,182,360	-1.5%
河南省	1,364,223	1,561,623	-12.6%	14,581,205	17,305,961	-15.7%
遼寧省	460,900	430,240	7.1%	4,823,580	5,080,320	-5.1%
其他省份	1,586,849	1,772,021	-10.4%	17,751,783	20,041,620	-11.4%
同比電廠總計	13,150,357	13,395,270	-1.8%	141,191,550	151,763,872	-7.0%